

348132-2026 - Zadávání

Německo – Obkladačské práce – Generalsanierung Gartenschule Ettlingen,
Betonwerksteinarbeiten

OJ S 97/2026 21/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Landratsamt Karlsruhe, Amt für Gebäudemanagement, Bauverwaltung

E-mail: tobias.kunzweiler@landratsamt-karlsruhe.de

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Generalsanierung Gartenschule Ettlingen, Betonwerksteinarbeiten

Popis: Betonwerksteinarbeiten

Identifikátor řízení: 0571c6f2-d182-4311-9160-6556ee6b8621

Interní identifikátor: I11241203136/78710000-32.2

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45431000 Obkladačské práce

Další klasifikace (cpv): 45431100 Pokládka podlahových dlaždic

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Odertalweg 3

Obec: Ettlingen

PSČ: 76275

Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: Angebote, die über die Vergabeplattform eingereicht (hochgeladen) werden, können bis zum Abgabetermin berichtigt oder geändert werden, indem der Bieter ein neues Angebot über die Vergabeplattform einreicht. Zuvor muss das eingereichte Angebot im Vergabemanager zurückgezogen werden. Weitere Informationen können auf [https:// www.vergabe24.de](https://www.vergabe24.de) nachgelesen werden. Die Bieter sind verpflichtet, sich regelmäßig auch über den Ablauf der Angebotsfrist hinaus, auf der oben genannten Internetseite zu informieren, ob sich Erläuterungen, Konkretisierungen oder Änderungen in den Vergabeunterlagen ergeben haben. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass sich die Notwendigkeit ergeben kann, die Angebotsfrist auch noch kurz vor Ende der Angebotsfrist zu verschieben. In einem solchen Fall wird unverzüglich ebenfalls auf der oben genannten Internetseite informiert. Fragen, die mit dem Vergabeverfahren in Zusammenhang stehen, müssen über die Vergabeplattform

(Vergabe24) an die ausschreibende Stelle gerichtet werden. Antworten und Auskünfte zu rechtzeitig gestellten Bieterfragen werden von der ausschreibenden Stelle über die Vergabeplattform bis spätestens 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist erteilt. Es wird den Bewerbern empfohlen, sich bei Vergabe24 kostenlos zu registrieren, damit sie (automatisch) Informationen zu Erläuterungen, Konkretisierungen und/oder Änderungen erhalten. Die Vergabeplattform versendet zusätzlich automatisiert E-Mails an die vom Bieter bei der Registrierung angegebene E-Mail-Adresse, sobald Nachrichten auf der Vergabeplattform eingehen; allerdings kann in seltenen Fällen die Zustellung von E-Mails aus technischen Gründen scheitern, die keine Seite zu vertreten hat. Die vom Auftraggeber auf der Vergabeplattform bereitgestellten Dokumente bzw. Nachrichten gelten dem Bieter als zugestellt, wenn unter Berücksichtigung seiner Verpflichtung zur regelmäßigen Prüfung seines Postfachs unter gewöhnlichen Umständen mit einer Kenntnisnahme gerechnet werden kann. Bei Widersprüchen innerhalb der Vergabeunterlagen gelten nacheinander: - Die Beantwortung von Bieterfragen - Die Leistungsbeschreibung - Die Ausführungsbeschreibung - Die Besonderen Vertragsbedingungen - Die Zusätzlichen Vertragsbedingungen

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů: § 6e Abs. 6 Nr. 2 EU VOB/A

Korupce: § 6e Abs. 1 Nr. 6-9 EU VOB/A

Účast na zločinném spolčení: § 6e Abs. 1 Nr. 1 EU VOB/A

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže: § 6e Abs. 6 Nr. 4 EU VOB/A

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí: § 6e Abs. 6 Nr. 1 EU VOB/A

Praní peněz nebo financování terorismu: § 6e Abs. 1 Nr. 2, 3 EU VOB/A

Podvody: § 6e Abs. 1 Nr. 4, 5 EU VOB/A

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: § 6e Abs. 1 Nr. 10 EU VOB/A

Platební neschopnost: § 6e Abs. 6 Nr. 2 EU VOB/A

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů: § 6e Abs. 6 Nr. 1 EU VOB/A

Majetek spravuje likvidátor: § 6e Abs. 6 Nr. 2 EU VOB/A

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení: § 6e Abs. 6 Nr. 9 EU VOB/A

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: § 6e Abs. 6 Nr. 5 EU VOB/A

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení: § 6e Abs. 6 Nr. 6 EU VOB/A

Vážné profesní pochybení: § 6e Abs. 6 Nr. 3 EU VOB/A

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce: § 6e Abs. 6 Nr. 7 EU VOB/A

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů: § 6e Abs. 6 Nr. 1 EU VOB/A

Porušení povinností týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení: § 6e Abs. 4 EU VOB/A

Obchodní činnost je pozastavena: § 6e Abs. 6 Nr. 2 EU VOB/A

Porušení povinností týkající se placení daní: § 6e Abs. 4 EU VOB/A

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: § 6e Abs. 1 Nr. 1 EU VOB/A

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Generalsanierung Gartenschule Ettlingen, Betonwerksteinarbeiten

Popis: Das Amt für Gebäudemanagement des Landkreises Karlsruhe beabsichtigt die Erweiterung und Generalsanierung der Gartenschule in Ettlingen. Der Auftragsumfang beinhaltet für das Gewerk "Betonwerksteinarbeiten" folgenden wesentlichen Leistungsumfang: Abbruch Bestandsbodenaufbau 40 m² Verlegen Betonwerksteinplatten 40 m² Schleifen der bestehenden Betonwerksteinplatten 610 m² Spachteln des bestehenden Betonwerksteinplatten 610 m² Versiegelung Betonwerksteinplatten 610 m² Schleifen der gespachtelten Betonwerksteinplatten R9 und R10 610 m² Schutz von Betonwerksteinplatten einbauen 610 m² Winkelrahmen und Sauberlaufmatten 4 Stück

Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45431000 Obkladačské práce

Další klasifikace (cpv): 45431100 Pokládka podlahových dlaždic

Možnosti:

Popis možností: Der Auftrag kann nicht verlängert werden.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 07/01/2027

Datum konce trvání: 19/02/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Die nachfolgend aufgeführten Ausführungszeiträume mit Zwischen- und Einzelfristen sind verbindlich. Ihre Einhaltung ist Bestandteil des Vertrags und somit verpflichtend für den Auftragnehmer. Betonwerksteinarbeiten neu 07.01.2027 - 22.01.2027
Betonwerkstein aufarbeiten 25.01.2027 - 19.02.2027

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Angabe von drei mit der Maßnahme vergleichbaren

Referenzprojekte der letzten fünf Kalenderjahre, jeweils mit Angabe des Ansprechpartners; der Art der ausgeführten Leistung; der Auftragssumme; des Ausführungszeitraums, der

stichwortartigen Benennung des mit eigenem Personal ausgeführten maßgeblichen Leistungsumfanges einschl. Angabe der ausgeführten Mengen sowie die Zahl der hierfür durchschnittlich eingesetzten Arbeitnehmer.

Kritérium: Relevantní vzdělání a profesní kvalifikace

Popis výběrového kritéria: Die Befähigung zur Berufsausübung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" gem. Formblatt KEV 179 oder einer einheitliche europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Teilnahmeantrag nachzuweisen. Formblatt 179 Eigenerklärung zur Eignung - auch präqualifizierte Unternehmen haben neben der Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben - die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt KEV 179 AngErg Eignung) mit den unter wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie technische und berufliche Leistungsfähigkeit geforderten Angaben nachzuweisen.

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung, dass kein Insolvenzverfahren beantragt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls beitragspflichtig Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts bzw. Bescheinigung in Steuersachen Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Eigenerklärung, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden (§ 6e EU VOB/A) Erklärung über Registereintragungen, Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen Eigenerklärung über Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: Eigenerklärung zum Gesamtumsatz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren pro Jahr einzeln ausgewiesen mit mindestens 150.000,00 € netto im Mittel.

Kritérium: Zápis do relevantního profesního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Gewerbeanmeldung, Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer.

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Handelsregistrauszug

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Preis

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e40639d1f-72b2abe04debe9a5

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolená

Adresa pro podání: <https://www.tender24.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolená

Varianty: Nepovolená

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolená

Lhůta pro doručení nabídek: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 60 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Es gelten die Bestimmungen nach § 16a EU VOB/A. Ein ausgefülltes Leistungsverzeichnis im PDF-Format ist zwingend mit dem Angebot einzureichen und kann nicht nachgereicht werden. Mit dem Angebot einzureichende Unterlagen: - Unterzeichnete Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestlohn gem. LTMG-BW (Formblatt KEV 179.3 AngErg Tariftreue/Mindestlohn) - Formblatt Eigenerklärung EU-Sanktion zur Umsetzung von Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 08. April 2022 (Angabe zu russischen Unternehmen) - Formblatt Erklärung zum Vorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 22 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz - LkSG - Formblatt 179 Eigenerklärung zur Eignung - auch präqualifizierte Unternehmen haben neben der Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben - die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt KEV 179 AngErg Eignung) mit den unter wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie technische und berufliche Leistungsfähigkeit geforderten Angaben Falls das Angebot in die engere Wahl kommt, sind auf Verlangen der Vergabestelle zum Nachweis der Eignung zur Berufsausübung sowie der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit sowie technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit folgende Unterlagen vorzulegen: - Angabe der Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal - Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer, - Gewerbeanmeldung, - Handelsregistrauszug, - zu den benannten Referenzen je eine schriftliche Bestätigung des damaligen Auftraggebers vorlegen, dass die Leistungen auftragsgemäß erbracht wurden mit Angabe des Ansprechpartners des damaligen Auftraggebers - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse - Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen - Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse - Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft - Baustellenordnung unterschrieben - Erklärung im Zusammenhang mit dem Ausschluss von öffentlichen Aufträgen nach § 21 des Gesetzes zur Bekämpfung der Schwarzarbeit und illegalen Beschäftigung (SchwarzArbG) und § 21 des Gesetzes über zwingende Arbeitsbedingungen für grenzüberschreitend entsandte und für regelmäßig im Inland beschäftigte Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen (Arbeitnehmer-Entsendegesetz) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: - Formblatt 179 Eigenerklärung zur Eignung - auch präqualifizierte Unternehmen haben neben der Angabe der PQ-Nummer im

Angebotsschreiben - die Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt KEV 179 AngErg Eignung) mit den unter wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie technische und berufliche Leistungsfähigkeit mit folgenden Angaben abzugeben - zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, - zu der Verfügbarkeit für die Ausführung der Leistung erforderlichen Arbeitskräfte, - Eintragung in das Berufsregister - Ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet. - Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt, es liegen keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU VOB/A vor, in den letzten zwei Jahren keine Belegung aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro. - Die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, wurde ordnungsgemäß erfüllt. - Mitgliedschaft der Berufsgenossenschaft liegt vor. - Nachweis einer gültigen Berufshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen: - 1.000.000,00 € für Personen-/Sach- und Vermögensschäden - 500.000,00 € für Umweltschäden. Sofern die aktuellen Deckungssummen niedriger als 1.000.000,00 € für Personen-/Sach- und Vermögensschäden und 500.000,00 € für Umweltschäden sind, ist eine entsprechende Bestätigung der Versicherungsgesellschaft vorzulegen, dass im Auftragsfalle eine Versicherungsdeckung in Höhe der geforderten Deckungssummen besteht. Eine Versicherungsbestätigung durch einen Versicherungsmakler wird nicht anerkannt. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: - Referenzdarstellung (Formblatt KEV 179 Eigenerklärungen zur Eignung) über mindestens drei Einzelleistungen der letzten fünf abgeschlossenen Kalenderjahre, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind Bei ausländischen Bietern müssen alle geforderten Unterlagen in deutscher Sprache abgefasst und die geforderten Inhalte gleichwertig sein. Die geforderten Unterlagen können bei ausländischen Bietern durch eine gleichwertige Bescheinigung der zuständigen Stellen des Herkunftslandes oder des Niederlassungsstaates des Bewerbers oder Bieters erbracht werden.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Landratsamt Karlsruhe, Amt für Gebäudemanagement, Bauverwaltung Kriegsstraße 100 76133 Karlsruhe Deutschland

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Die Beilage Ökologische Kriterien zur Materialwahl ist dabei durch den Auftragnehmer zu berücksichtigen.

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Informace o lhůtách pro přezkum: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Landratsamt Karlsruhe, Amt für Gebäudemanagement, Bauverwaltung
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Organizace přijímající žádosti o účast: Landratsamt Karlsruhe, Amt für Gebäudemanagement, Bauverwaltung

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Landratsamt Karlsruhe, Amt für Gebäudemanagement, Bauverwaltung
Registrační číslo: 08215-A4990-92
Poštovní adresa: Kriegsstraße 100
Obec: Karlsruhe
PSČ: 76133
Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)
Země: Německo
Kontaktní místo: Bauverwaltung
E-mail: tobias.kunzweiler@landratsamt-karlsruhe.de
Telefon: +49 721 93657860
Internetová adresa: <https://www.landkreis-karlsruhe.de>
Profil kupujícího: <https://www.landkreis-karlsruhe.de/Aktuelles-Landkreis/Aktuelles/Ausschreibungen-Vergaben/Landratsamt-Karlsruhe/>

Úlohy této organizace:

Kupující
Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení
Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Registrační číslo: 08-A9866-40
Poštovní adresa: Kapellenstraße 17
Obec: Karlsruhe
PSČ: 76131
Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Země: Německo
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Vergabekammer Baden-Württemberg im Regierungspräsidium Karlsruhe
Registrační číslo: 08-A9866-40
Poštovní adresa: Kapellenstraße 17
Obec: Karlsruhe

PSČ: 76131

Nižší územní jednotka země (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefon: +49721 9268730

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-7006

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 7ca8cbab-f63b-4116-b705-0dd379c568c5 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 19/05/2026 16:43:27 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 348132-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 97/2026

Datum zveřejnění: 21/05/2026